

შრომა

სურათებიანი დამატება

დამატების № 12.

სურათები, 18 მაისი, 1906 წ.

გაზეთის № 35

სიმღერა

ადგილს კურუმ-კურუმო,
ველიან-ქალიანო;
სამოთხესავეთ ლამაზო,
მიყვარხარ ძალიანო.
რადა ხარ სულ მუდამ დინჯი,
შე შურახის თვლიანო,—
იმსვენდვის აზრით ქვეყანა
კაციან-ქალიანო?...
შენის გულსთვის თავს იკლავს
სისხლს და ცრემლს აფრქვევს ყველაო;
შენ არც კირს იმჩნევს კირადა,
არ დაგეტყობა ღებნაო,
მსმენდა ნეტამც ერთხელა
პე შენი ტკბილი ენაო;
მენახა აღფრთოვანება
და შენი აღმაფრენაო,
გულში ინახავ დიდ ფიქრსა,
არ გინდა გამოჩენაო,
შენი მტერი და ორგული
უფალმა შეაჩვენაო...
მთვრალი ხარ მხოლოდ ეშხითა,
დღისით მზით, ღამე მთვარითა;
ფეხთით არაგვი გიშლერის,
იორი გიზის თავითა;
გარიგებს დედობრივის ხმით
იყო ქვეყანად დინჯადა,
რომ გ-ხსენებდეს ქვეყანა
მუდამ ჟამს კი ბიჭადა.
შემკულსა ყვავილებითა
პირს გბანდეს ნამი დილისა,
გულს გაწვეთებდეს ნეტარსა
სიო ნიავის გრილისა.
ნუ მოსტყუვდები: სიტურფეს
გარეგანს უნდა აზრიცა:
სიმშვენიერეს ტენისას
ვერ სჯობს სიტურფე ტანისა.
თორემ დაჰკარგავ მაგასაც,
რაც წარმტაცი გაქვს თვლისა...
გაჟა. ფშაველა

მ ბ რ ს მ ლ მ ნ ი.

(საფრანგეთის რევოლუციის დროის მოთხრობა.)

ფელიქს გრასი.

(შემდგომი*)

III

ავნიონში.

მეორე დღეს მთელ სოფელში მეჩვეულების და იმის ცოდნის
ჩახუზება ლაპარაკობდნენ. ამის გამო ძალიან ეშფოთავდი და
ფეტიქობდი,—ნეტა პასკალი კიდევ განაგრძობს თუ არა თა-
ვის თავგადასავლის ამბავსა-მეთქი.

იხ. დამატება № 11.

პაპაჩემმა დამამშვიდა:

— აბა, ჩემო, მალსაზო, ანთე სანათი. აი, ნახავ: ამ
სალამოს ლამი ფეხ ქვეშ გაგვეფრენება. ამბობენ, ქმარმა კარ-
გი სუსხი აჩვენაო; იმედია, ორიოდ კვირას კრინტს ვეღარ
დასძრავს.

მართლაც, მეჩვეულების სამუშაო ოთახი ღია იყო. მეჩვეუ-
და იმისი შეგირდი მხიარულად მუშაობდნენ, იმათ გვერდზე
იჯდა ლამი და ღიმილით ჩულქსა ჰქსოვდა.

— გამარჯობა, დომინიკ, — უთხრა პაპაჩემს, — დაბძანდით
შენც, მალსაზო, — მომიბრუნდა მე, — შენ ალაგას დაჯექი, კატა-
კი გააგდე...

მეჩვეუ მივიდა და სანათი გაასწორა. ეტკობოდა, ძალიან
კარგ გუნებაზედ იყო.

პასკალი რომ შემოვიდა, ლამიმ მხიარულად უთხრა:

— თქვენ-ლა გელოდით! ცეცხლთან ახლო დაბძანდით.
ძალიან საინტერესო ამბავს თურმე უამბობთ ამათ, მეც მო-
ვედი თქვენს სალამოებზედ დასასწრებლად, ძალიან მიყვარს
მაგისთანა ამბების მოსმენა.

მოხუცმა პასკალმა, რომელიც ფილოსოფოსი იყო ტლანქ
სოფლის კაცის კანში და კარგად იცოდა ჩვენი მასპინძლების
ავ-კარგი, მიუვო:

— დარწმუნებული ვარ, შენ შენი ქმრის მუშტები უფრო
გიყვარს, აი დღეს როგორი აღერსიანი მასპინძელი ხარ.

— რა ხეშარა ხარო, პასკალ, მაგრამ მაინც არ მესმის,
რაზედ ამბობთ მაგას?

— ძალიან კარგად გესმით!

— თუ არ გესმის, მე აგიხსნი, — უთხრა ქმარმა, — პასკალს
იმისი თქმა უნდა, რომ შენ სწორედ ჩემის ძირი ხარ: რამ-
დენიც მტესა სცემენ კალაპოტით, იმდენად უკეთესდება.

იქ მყოფთ სიცილი წასქდათ. მე კი სიცილისა არა მცხე-
ლოდა, მოუთმენლად ველოდი ამბის განგრძობას.

— კარგი, კარგი, გეყოფა ცუდ-უბრალო ყბედობა, —
სიტყვა ლამიმ გაქარხლებულმა, — შენ მხოლოდ უშლი პასკალს
ამბის თქმას.

— თქვენ, პასკალ, — ვუთხარი მე, — შესდგეხით იმ ადგილს,
როდესაც თქვენ მიგათრევდათ სასახლის გზაზედ მაღალი ბერი
ტეტრს ანაფორაში.

— დიად, დიად, — დიწყა პასკალმა, — როგორც გითხა-
რით, ჩემი მდგომარეობა საშინელი იყო, ჩემი თავი, თუ დაღუ-
პულად მიმაჩნდა. სურტო ხელიდან არ მიშვებდა და წავი-
ბორძიკებდი, უწყალოდ მცემდა.

თვალ წინ სიკვდილი მელანდებოდა. შორიდან მოსჩან-
და მუხის აივანი, რომელიც სასახლისაკენ მიდიოდა. რა
უნდა მექნა? ერთად-ერთი საშველი ის იყო, როგორმე ხე-
ლი გამენთავისუფლებინა იმის ტლანქ თითებიდან და გავ-
ქცეულიყავ ტყეში. ამ რიგად ის ვერას დროს ვერ დამე-
წვოდა სიბნელეში. საქმე ის იყო, როგორ დამეღწია ხელი
იმის ღონიერ ბრჭყალებისაგან. ჯერ ვფიქრე, ვუკებინო მეთქი
ხელზე, მაგრამ — ეს უფრო წაახდენდა ჩემს ყოფას. უცბად
თავში გამიბრძინა ბედნიერება აზრმა: მომაგონდა, კალისა რომ
სდევნი დასაქვრად, ხშირად თავს მოიმკვდარუნებს და თუ
თავი მიანებე, გაფრინდება. მეც მოვიწოდე იმისი მიბაძვა და
გადავწყვიტე ასრულება. დავეცი მიწაზე და გაუნძრევლად
დავეგდე. სურტომ მაინც არ გამიშვა ხელი, წიხლი მკრა
და დამიყვარა:

— მაშ, არ გინდა წამოსვლა!

ა რ ჩ ე გ ნ ე ბ ი ტ ფ ი ლ ი ს შ ი



მ. მ. მ.

გაეყურდი. დაიხარა და გადამაბრუნა, მაგრამ არც კი გა-
მიფანჯრია. მაშინ ისეთი სილა გამაწნა, რომ კინაღამ ება მომ-
ტება. მაინც არ გავინძერო. ხელს არ მიშვებდა, თითქოს
გეჭობდა, რომ ვატყუებდი. ისევ გამათრია, მაგრამ რამდენი-
მე ნაბიჯი გაღაღდა და შედგა.

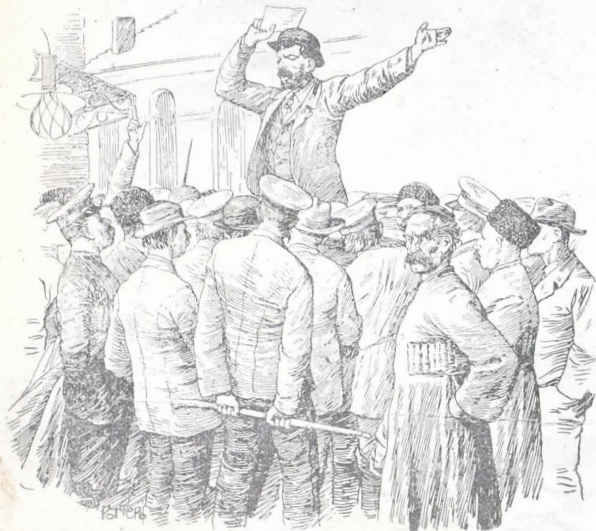
— დამაცადე, ცოცხალს თუ მკვდარს იქ მივათრევ!

დაიხარა და ამწია: ზურგზე უნდა ავეციდნე, მაგრამ
გრძელმა ანაფორამ დაუშალა. რა ნახა, რომ უნძრევლად
ვეგდე, მოსტყუვდა, მიშვა ხელი და ანაფორის ხდა დაიწყო.
ვისარგებლე ამ წუთით, წამოვხტი და, რაც ძალი და ღონე
მქონდა, მოვეკურცხლე.

— ფლიდო, ბიო წო! მაინც დაგიქერ, — ღრიალებდა სურ-
ტო და მომდევნა, მაგრამ მე ძალზე დაეშორდი.

დიდ ხანსა მდია თუ არა იმ უწყალო გერმანელმა, არ
ვიცი, მხოლოდ კარგა ხანს მესმოდა შორიდან იმისი ყვირილი
და სტვენა. უეჭველია, ძაღლებს უსტვენდა ჩემზედ მოსასვლად
ბოლოს მივალწიე მაღმორამდე. მეშველა, დაეხსენ თავი.

კარგა გვიან იყო, მაგრამ მთელს სოფელს მოძრაობა
ემჩნეოდა. სარკმლებიდან სინათლე სჩანდა, ქუჩებში ხალხი



მიდი-მოდიოდა. ოთხის ლიბერალის მოკვლამ ააშფოთა სო-
ფელი. ქვემო ქუჩაზე მომესმა ტირილი საცოდავ დედაკაცე-

ბისა, რომელთაც კმრები დაუხოცეს.
მომესმა ეგრეთვე საავადმყოფოსთან
შეკრებილ ხალხის ხმა.

ისე შეშინებული ვიყავ, რომ
არ შევდექი, პირდაპირ მღვდლის
სახლში წავედი. დავარახუნე კარი,
ქანეთამ ხმა გამცა:

— ვინ არის?

— მე ვარ, პასკალ.

— როგორ თუ შენი? მიპასუხა,
კარი რომ გამიღო: შენი ბერი რაღა
უყავ, თეთრ ანაფორიანი?

— სასახლის გზაზე მივატოვე.

— რისთვის დაგიქირა?

— რომ მოვეკალი.

— იცი, ის ვინ არის?

— ვიცი: სურტო.

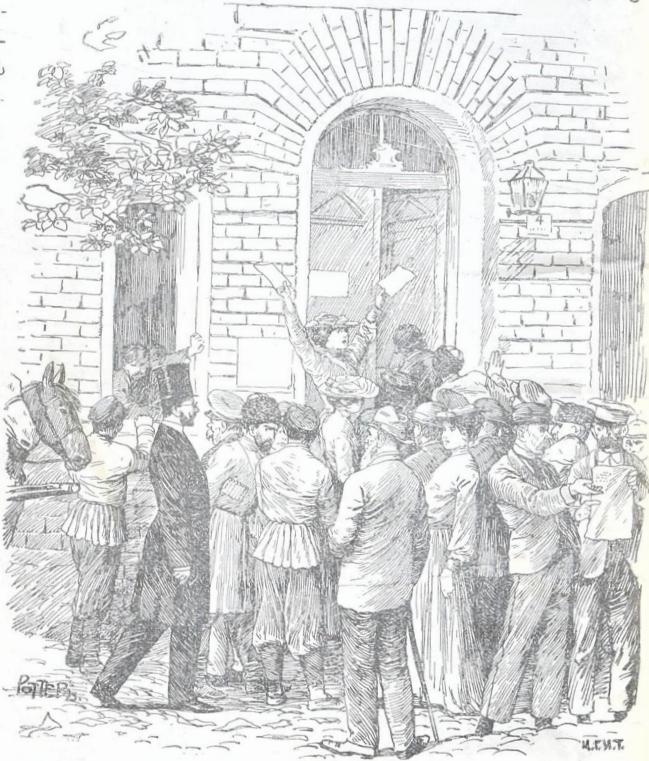
— მარკიზის ტყის მცველი?

— ღიად.

— ეგ ტყუილია, გირჩენია, ეგ
არსადა სიტყვა. წადი დაიძინე — ჰო,
მართლა, იკახშემ?

— ღიად.

— მაშ დაიძინე, მღვდელი საა-
ვადმყოფოში წავიდა. როცა დაბრუნ-



დებ, გეტყვი, რომ აქა ხარ და თუ მოინდომებს, გამო-
გელაპარაკება.

შემიყვანა ეპისკოპოსის საწოლ ოთახში და მითხრა:

— დაძინებისას პირჯვარი მაინც გადიწერე.

ბნელაში ხელის ცეცებით მივედი საწოლთან და დავეწექი
დასაძინებლად. თვალი ვერ მოვხუტე. თვალ წინ მედგა საშინ-
ელი სურტო, რომელიც დანით ხელში მოდიოდა ჩემსკენ.
უცბად კარი გაიღო და სინათლის შუქი მეცა, ოთახში მღვდელი
შემოვიდა.

— ნუ გეშინიან, პასკალ, მე ვარ. ჩაიციე ჩქარა, გათე-
ნებამდის უნდა წახვიდე.

— საავადმყოფოში არ წავალ.

— არა, საავადმყოფოში არა გგზავნი. ადგე ჩქარა!

დავეშორჩილდი, ჩავიციე, მაგრამ ქუდი ვეღარ ვიპოვე.

— რას ეძებ? აი შენი ქუდი, — საავადმყოფოში დაგჩაა.

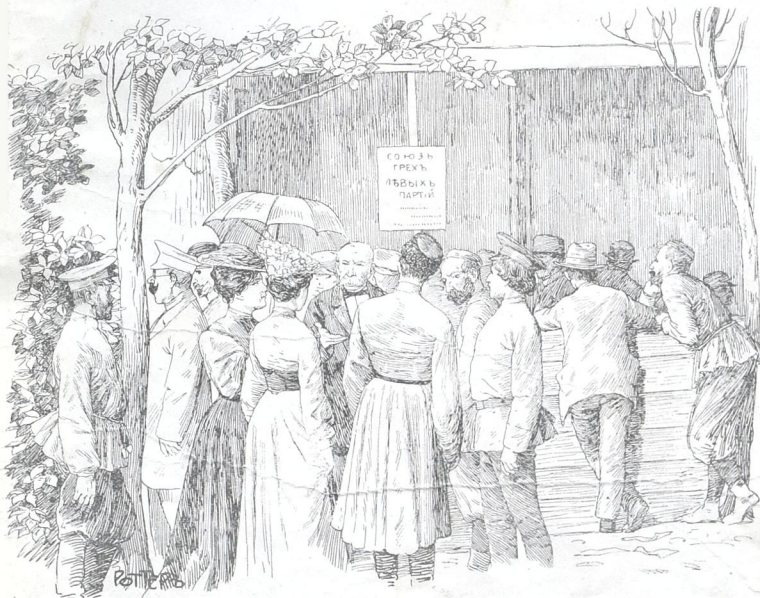


ამ ლაპარაკით მღვდელმა სამხარეულოში წამყვანა, აქ ჟანეტა ფაცი-ფუცობდა.

— ღმერთო ჩემო, ღმერთო ჩემო! რითი ვათვლებოდა ეს ამბავი?

ჟანეტამ მაგიდიდან ლურჯი პარკი აიღო და იმანა და მღვდელმა შიგ ჩააწყეს პატარა პური, რამდენიმე ლელი, ერთი მუქა ნუში, ოთხი ვაშლი და პატარა ბოთლით ღვინო.

— შვილო, — მითხრა მღვდელმა, როცა ყველაფერი მოაწადეს, — ძალიან აუტანელი დრო დადგა, ხალხი მგლებზე უაღესი გახდა: ერთმანეთს ელტენ და სისხლი რუსავით მიდის ქუჩებში. აღარც ნათესავია, აღარც მეგობარი, აღარც მეზობელი, მხოლოდ მკვლელები და არიან. შენ, ჩემო შვილო, გდევნიან სასიკვდილოდ, დანაშაული-კი არა მიგიძღვის-რა, პირიქით, საუცხოვო ბიჭი ხარ. დამიჯერე, წადი ავინიონში. ავინიონი შორს არის, იქ



შენი მტრები ვერ მოგაგნებენ, ეს პარკი წაიღე ორის დღის საგძლით და ეს წერილი მიუტანე აბაჯრს. ის კარგად დაგაბნევებს და შეიძლება პარტიოსანი შრომით მოიპოვო ლუკმა. გახსოვდეს, პასკალ, კაცი კეთილი საქმის მოქმედი

არასდროს სინანულში არ შედის, მაგრამ ბოროტების მოპქმედი ერთხელაც არის თავის ხორც თავისავე კბილით დაიგლეჯს. მაკაცე და სიტყვა მომეც, რომ არასდროს ბოროტისათვის ბოროტით არ გადაუხადი, პირიქით — ქრისტეს მცნების დავაგვარად ყოველთვის ეცდები ბოროტისთვის სიკეთით გადაუხადო.

— დიდა, პირობას გაძლევ, თქვენ წადრიგება ავასრულო, — მივეუბრე მე აღელვებულმა. — მაგრამ...

— რა გინდა სთქვა?

— დელირემისთვის ვინ იზრუნავს?

— იმისი დარდი ნუ გაქვს: შენს დედ-მამას არა დააკლდებათ-რა.

პარკი გადამიცა, ხელი დამიჭირა და კიბეზე ჩამიყვანა. ქუჩაში სიჩუმე იყო. მოწმენდილ ცაზე ვარს-

კვლავებს კაშკაში გაჰქონდა. ცოტა ხანს ჩვენ უკან გავედით სოფლიდან და დავადექით ავინიონის დიდ გზას. მღვდელი გადამეხვია და მითხრა:

— გახსოვდეს ჩემი დარიგება და დარწმუნებული იყავ, რომ მე ვიზრუნებ შენის მშობლებისათვის. წერილი არ დაჰკარგო ახლა წადი. თორემ საათზედ ავინიონში იქნები, მხოლოდ ხან და ხან გზა იკითხე ხოლმე, რომ გზას არ ასცდებ.

კიდევ გადამკოცნა და რაღაც ჩამიღო ჯიბეში, მე არ გავშინჯე, რა იყო, რადგან გული ძალიან მიშფოთავდა.

— დიდად გმადლობთ, კეთილო ბატონო, ეს და მოვახერხებ მეთქვა და გავუღმე გზას.

ჩქარა მივდიოდი, თუმცა, ცოტა არ იყოს, მეშინოდა ბნელ ღამეში მარტოდ-მარტოს უცნობ ადგილებში სიარული. ხან და ხან ძაღლები მომცვივოდნენ და ძლივს ვიგერებდი ხოლმე. ბოლოს ამოვიდა მზე და

მეც გაუმხიარული. მხოლოდ მაშინ მომიგონდა, რომ ჯიბეში რაღაცა ჩამიღო მღვდელმა. ხელი ჩავიყვებ ჯიბეში, ამოვიღე შეხვეული ქაღალდი, გავშალე და ვნახე შიგ სამი თეთრი მანეთი: სიხარულით აღარ ვიციდი რა მექნა, წაჩოვი

დგნე, რომ ამოდენა ფულით ჯიბეში და თავისუფალი. მე ბავშვი აღარ ვიყავი, არამედ ნამდვილი ვაჟკაცი, რომელსაც აღარაფრისა არ უნდა ეშინოდეს, თვით სურტოსიც-კი.

მალღობზე აველა და შორს გამოჩნდა სამრეკლოები და სახლები დიდის ქალაქისა.

— ეს ავინონია! — წამოვიძახე, — რა ჩქარა მოვედი!

ამ დროს შემხვდა სოფლის კაცი და ვკითხე:

— თუ ღმერთი გწამთ, მიიხ-
რით, ეს ავინონია?

— არა, — მომიგო იმან სიცი-
ლით: — გეტყობათ, აქაური არა
ხართ. ეს კარბენტრა არის, ავინო-
ნამდე კიდევ დიდი მანძილია, თქვენ
იქ დაღამებისას მიხვალთ.

მერე დამაცქერდა და განაგრ-
ძო:

— ერთი მითხარით, ყმაწვილო,
რისთვის მიდიხარ ავინონში? თუ მე-
ტის-მეტი გაქირვებული საქმე არა
გაქვს, გირჩევთ სახლში დაბრუნ-
დეთ; ამბობენ, იქ რალაცა კული
ამბავიაო, საკვირველიც არ არის:
ავინონელები ცუდი ხალხია, პო-
როტი, შურიანი, უწყალო. ტყუი-
ლადკი არ ეძახიან იმათ ყაჩაღებს!
ისენი რევოლუციის მომხრენი
არიან, — დაუმატა მოხუცმა დაბალი
ხმით: — და საფრანგეთს ექომაგებიან
პაპის წინაღმდეგ. ორჯელ მოვიდნენ კარბენტრაში გასა-
ცარცავად, მაგრამ ჩვენ ისე შევაშინეთ, რომ კულ ამო-
ძუბულები გააქცნენ. გეუბნებით, ყმაწვილო, ნუ მიდიხარ
ავინონში, სახლში დაბრუნდით.

და მოხუცი წავიდა კოკლობით.

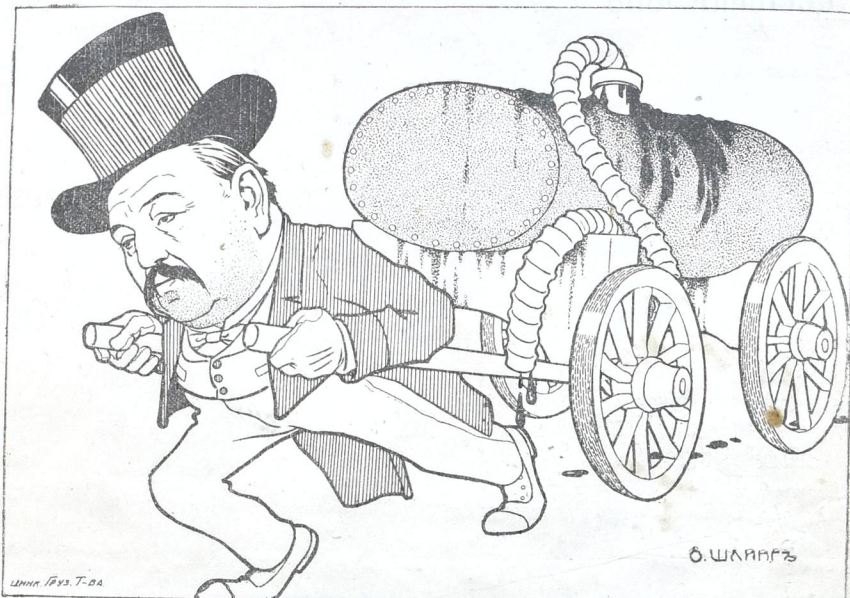
რასაკვირველია, მე იმის ლაპარაკს ყური არ ვუგდე და
ჩემ გზას გავუდექე ჩქარის ნაბიჯით.

ბოლოს ჩემს თვალწინ გამოჩნდა დიდი ქალაქი. ღმერთო
რა მშვენიერია! პირველად მდინარე რონა დავინახე. რონა
ერთი უდიდესი მდინარეა. შემდეგში ვნახე რეინი, ღუნაი,
ბერბინი, მაგრამ ყველა ეს მდინარე რონაზე პატარა იყო.
ავინონიც გამოჩნდა: მაღალ ფრიალო კლდეზე, რომელიც
რონას დაჰყურებს, მოსჩანს ციხე-დარბაზი, აშენებული პაპის
მიერ. კლდის გარშემო და იმის კალთებზე აშენებულია უთ-
ვალავი სახლები. აი, ჩემო მეგობრებო, ეს არის ავინონი.
მშვენიერმა სურათმა გამაშტერა, ამასთან მომესმა რალაც გა-
უგებარი ხმა: ვერ გაარჩევა კაცი: დაფის ხმა იყო, თოფის
თუ კედლები ინგრეოდა. მომავლდა მოხუც სოფელის ამბა-
ვი და უნებლიეთ ამაკანკალა. ნეტა რა მომეღის ამ უცხო
ქალაქში, სადაც არავის ვიცნობ? წარმოვიდგინე, რომ ქვე-
ყანაზე ჩემზე უბედური არავინ იყო. უცბად წერილი მოჩა-
გონდა და ცოტათი დაემშვიდდი. ჯიბეზე ხელი მოვისვი წე-

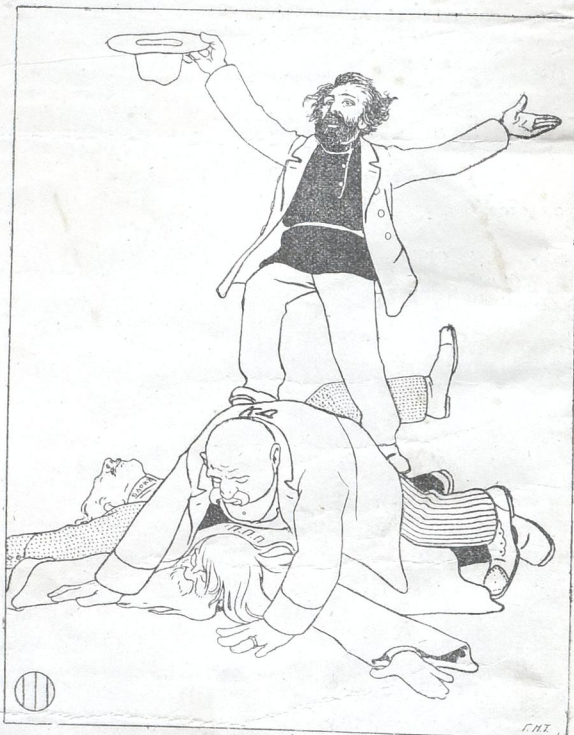
რალიც და ფულიც იქა მქონდა. გულზე მომეშვა და ჩქარის
ნაბიჯით გავეშურე ქალაქის კარსკენ, რომელსაც წმ. ლაზა-
რის კარი ერქვა.

ელენე ანტონოვსკისა.

(შემდეგი იქნება)



ტვირთვით ჩემი შესაფერი მიმაქვს.



როგორ გათავდა ტფილისის არჩენები.

რედაქტორ-გამომცემელი გრ. ს. რეზილაძე.